

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 270/2002 НА КОМИСИЯТА

от 14 февруари 2002 година

за изменение на Регламент (ЕО) № 999/2001 на Европейския парламент и Съвета по отношение на специфичния рисков материал и епидемиологичния надзор за трансмисивни спонгиформни енцефалопатии и на Регламент (ЕО) № 1326/2001 относно храненето на животните и пускането на пазара на овце и кози и продукти от тях

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 999/2001 на Европейския парламент и на Съвета от 22 май 2001 г. относно определяне на правила за превенция, контрол и ликвидиране на някои трансмисивни спонгиформни енцефалопатии¹, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1326/2001 на Комисията², и по-специално член 23 от него,

като има предвид, че:

(1) Подробни правила за мониторинг на трансмисивни спонгиформни енцефалопатии (ТСЕ) при овце и кози са установени в приложение III към Регламент (ЕО) № 999/2001.

(2) Тези правила следва да бъдат отново преразгледани с цел да се вземе предвид становището от 18-19 октомври 2001 г. на Научния ръководен комитет, който е препоръчал да се извърши спешно проучване на случаите на ТСЕ с наличните бързи тестове, като се използва статистически стабилен дизайн и размер на проба.

(3) Научния ръководен комитет е посочил в становището си от 29-30 ноември 2001 г. относно изискванията за статистически авторитетни СЕГ/ТСЕ проучвания, че преобладаването на ТСЕ при възрастните овце може да варира от 20 до 500 ТСЕ позитивни случаи на 1 милион овце според държавата-членка. В държавите-членки с голяма популация овце, примерен размер на проба, който е достатъчен за да се открие преобладаване на положителен случай за 20 000 здрави заклани животни при 95% ниво на сигурност е най-големият, който може да се използва реалистично за момента. Примерният размер на проба за държави с малка популация овце следва да бъде пригоден така, че да се вземат предвид практическите въпроси на определен брой допустими животни, налични за тестване.

(4) Възрастовият критерий за дефиниране на популациите за вземане на проби следва по практически причини да бъде разширен посредством проверяване на никненето на зъби. Държавите-членки, в които се прилагат други системи, позволяващи да се определи възрастта на животното, следва да могат да

¹ ОВ L 147, 31.5.2001 г., стр. 1.

² ОВ L 177, 30.6.2001 г., стр. 60.

продължат да използват възрастовия критерий от 18 месеца.

(5) Становището на Научния ръководен комитет от 29-30 ноември 2001 г. също препоръчва да се определя прион протеиновия генотип на случайно избрана подпроба на наблюдавани овце. Размерът на пробата за страни с малка популация овце следва да бъде адаптиран така, че да се отчетат практическите елементи на определен брой допустими животни, налични за целите на пробата.

(6) Финландия и Австрия са потвърдили първите си случаи на спонгиозна енцефалопатия по говедата (СЕГ) съответно на 7 и 13 декември 2001 г. Ето защо вече не е възможно на тези страни да се позволяват дерогации от мониторинга на здрав добитък за клане, отделяне на гръбначния стълб и провеждане на заключителното статистическо проучване.

(7) По време на преходния период подробни правила за премахването и унищожаването на специфичните рискови материали са установени в част А на приложение XI към Регламент (ЕО) № 999/2001.

(8) С цел да се избегне всякакво ненужно смущение на вътрешния пазар и да се вземат предвид становищата на Научния ръководен комитет, предвидени в Решение 2001/233/ЕО на Комисията³, трупове или части от трупове на говеда, които все още имат гръбначен стълб следва да се приемат за търговия между държавите-членки и когато се внасят от трети страни. С цел да се гарантира контролът от държавите-членки при отделянето му е необходимо да се заложат специфични контролни мерки.

(9) Държавите-членки следва също да имат възможността да позволят отделянето на гръбначния стълб в кланици, които са специално упълномощени, наблюдавани и регистрирани за тази цел.

(10) В становището си от 29 юни 2001 г. относно мастната тъкан, свързана с хранопровода на говедата, овцете и козите, Научният ръководен комитет е подчертал, че може да се открие потенциал за заразяване в мезентериалните нерви и мезентериалните лимфни възли, намиращи се близо до мезентералната артерия на говедата. Тъй като контрола за отделянето на тази специфична област е трудно допустим, целият мезентерий на говедата трябва да се счита за специфично рисков материал (СРМ).

(11) Необходимо е да се разяснят правилата вследствие на премахването на специфични рискови материали, и по-специално на тези, които са свързани с намазването на такъв материал.

(12) Премахването на специфичния рисков материал от продукти, предназначени за храна и хранене е единствената най-важна мярка за здравна защита. До приемане на решения за класифициране на трети страни и като предпазна мярка е подходящо да се запазят минималните мерки за защита, предвидени в Регламент (ЕО) № 999/2001 за внос от всички трети страни, които не се считат за свободни от СЕГ. Някои трети страни, за които оценката на риска, направена от Научния ръководен комитет, показва, че рискът от наличие на СЕГ при местните говеда е

³ ОВ L 84, 23.3.2001 г., стр. 59.

напълно невъзможен, се ползват от дерогация от преходните мерки. Необходимо е да се уточнят условията, при които вносът от тези страни с дерогации е позволен, и по-специално този, който е свързан с източника на продуктите за внос.

(13) В становището си от 29 юни 2001 г. относно географския риск от СЕГ при някои трети страни, Научният ръководен комитет е заключил, че в допълнение към предварително оценените държави, появата на СЕГ при местните говеда е напълно невъзможна в Панама и Ел Салвадор. Панама и Ел Салвадор следователно трябва да бъдат добавени в списъка на третите страни, които се ползват от дерогация за всякакъв внос на продукти от животински произход, живи говеда, ембриони и зародиши.

(14) Регламент (ЕО) № 999/2001 следователно трябва да бъде изменен.

(15) Опитът показва, че е необходимо да се изяснят мерките, приложими при храненето на животни, определени в Регламент (ЕО) № 1326/2001, като се поддържа забраната, създадена с Решение 2000/766/ЕО на Съвета⁴ по време на преходния период. Също следва да се изясни, че правилата в регламента относно пускането на пазара на живи овце и кози, тяхната семенна течност, ембрионите и зародишите, са приложими по време на преходния период.

(16) Регламент (ЕО) № 1326/2001 следователно трябва да се измени.

(17) Мерките, предвидени в този регламент са в съответствие със становището на Постоянния ветеринарен комитет,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Регламент (ЕО) № 999/2001 се изменя, както следва:

1. Приложение III се заменя с текста в приложение I към този регламент.

2. Приложение XI се изменя, както следва:

а) Част А се заменя с текста в приложение II към този регламент.

б) В част Б, точка 2 се заменя със следния текст:

„2. Швеция може да реши да въведе дерогация от разпоредбите по точка 1, второ тире, в отдалечени райони, в които гъстотата на популацията животни е малка.”

в) в част Г, точка 4 се заменя със следния текст:

„4. Точки 2 и 3 не се прилагат за вноса на говеда, родени и продължително отглеждани в следните страни, както и за вноса на ембриони и яйца, получени от такива животни:

⁴ ОВ L 306, 7.12.2000 г., стр. 32.

Аржентина
Австралия
Ботсуана
Бразилия
Ел Салвадор
Коста Рика
Намибия
Никарагуа
Нова Зеландия
Панама
Парагвай
Свазиленд
Сингапур
Уругвай
Чили

Член 2

Регламент (ЕО) № 1326/2001 се изменя, както следва:

1. В член 1, точка 2 се заменя със следния текст:

„2. Член 7 не се прилага за дадена държава-членка до влизане в сила на решението, определящо СЕГ статуса на тази държава-членка и докато не се въведат ефективно в сила разпоредбите на Общността за храненето на животните, отнасящи се до трансмисивни спонгиформни енцефалопатии. Приложение XI, част В се прилага за тази държава-членка докато член 7 стане приложим в нея.”

2. В приложение I, второто тире се заменя със следния текст:

„— член 15, параграф 1 относно пускането на пазара на живи говеда, както и на техните семенна течност, ембриони и зародиши.”

Член 3

Настоящият регламент влиза в сила на третия ден от публикуването му в *Официален вестник на Европейските Общности*.

Прилага се от 1 април 2002 година.

Въпреки това, разпоредбите, предвидени в член 1, точка 2, буква в) и приложение XI, част А, точка 10 към Регламент (ЕО) № 999/2001, изменен в приложение II към този регламент, се прилагат от 1 март 2002 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 14 февруари 2002 година.

За Комисията
David BYRNE
Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ I

„ПРИЛОЖЕНИЕ III

СИСТЕМА ЗА МОНИТОРИНГ

ГЛАВА А

I. Мониторинг на говеда

1. Общи

Мониторинга на говеда трябва да се извърши съгласно лабораторните методи, предвидени в приложение X, глава B, точка 3.1, буква б).

2. *Мониторинг при говеда, предназначени за клане и консумация от човека*

2.1. Всички говеда на възраст над 24 месеца:

— предназначени за неотложно клане, определено в член 2, буква н) от Директива 64/433/ЕИО на Съвета⁵ или

— заклани съгласно приложение I, глава VI, точка 28, буква в) към Директива 64/433/ЕИО,

се изследват за наличие на СЕГ.

2.2. Всички говеда на възраст над 30 месечна възраст, предназначени за редовно клане за консумация от човека се изследват за наличие на СЕГ.

2.3. Чрез дерогация от точка 2.2 и по отношение на говедата, родени, отгледани и заклани на нейна територия, Швеция може да реши да провери само случайна проба. Пробата трябва да се състои поне от 10 000 животни на година.

3. *Мониторинг на говеда, които не са заклани за консумация от човека*

Говеда на възраст над 24 месеца, които са умрели или убити, но които не са:

— убити за целите за ликвидиране съгласно Регламент (ЕО) № 716/96 на Комисията⁶,

— убити в рамките на епидемия, като например шапа,

— заклани за консумация от човека,

се изследват за СЕГ на случаен принцип. Броят проби не е по-малък от този на пробата, посочен в таблицата. Пробата трябва да бъде представителна за всеки

⁵ ОВ 121, 29.7.1964 г., стр. 2012/64.

⁶ ОВ L 99, 20.4.1996 г., стр. 14.

регион и продължителна.

| Обща популация над 24 месеца | Минимален годишен размер на пробата(*) | Обща популация над 24 месеца | Минимален годишен размер на пробата(*) |
|------------------------------|--|------------------------------|--|
| 100 000 | 950 | 4 500 000 | 6 000 |
| 200 000 | 1 550 | 5 000 000 | 6 500 |
| 300 000 | 1 890 | 5 500 000 | 7 000 |
| 400 000 | 2 110 | 6 000 000 | 7 500 |
| 500 000 | 2 250 | 6 500 000 | 8 000 |
| 600 000 | 2 360 | 7 000 000 | 8 500 |
| 700 000 | 2 440 | 7 500 000 | 9 000 |
| 800 000 | 2 500 | 8 000 000 | 9 500 |
| 900 000 | 2 550 | 8 500 000 | 10 000 |
| 1 000 000 | 2 590 | 9 000 000 | 10 500 |
| 1 500 000 | 3 000 | 9 500 000 | 11 000 |
| 2 000 000 | 3 500 | 10 000 000 | 11 500 |
| 2 500 000 | 4 000 | 10 500 000 | 12 000 |
| 3 000 000 | 4 500 | 11 000 000 | 12 500 |
| 3 500 000 | 5 000 | 11 500 000 | 13 000 |
| 4 000 000 | 5 500 | 12 000 000 | 13 500 |

(*) Размерът на пробата е изчислен с цел да се определи преобладаване на 0,1% с 95% сигурност в подпопулациите, посочени в точка 3, въз основа на предположението, че пропорцията на тази субпопулация в общата популация говеда на възраст над 24 месеца е 1%. Когато размерът на общата популация говеда на възраст над 24 месеца е 1 500 000 животни или повече, размерът на пробата е бил увеличен с 500 проби на 500 000 животни, за да се коригира пропорционалността с цел да се вземе предвид голямата вероятност за вариации в риска за СЕГ в рамките на популацията.

4. *Мониторинг на животни, закупени за ликвидирани съгласно Регламент (ЕО) № 716/96*

4.1. Всички животни, подложени на жертвено клане или установени за болни при инспекция преди смъртта трябва да се тестват за СЕГ.

4.2. Всички животни, родени между 1 август 1996 г. и 1 август 1997 г. трябва да се тестват за СЕГ.

4.3. Случайна проба, състояща се от поне 50 000 животни годишно, от животни, които не са обхванати от точки 4.1 или 4.2 се тества за СЕГ.

5. *Мониторинг на други животни*

В допълнение към тестването, упоменато в точки 2-4, държавите-членки могат на доброволни начала да решат да изследват други говеда на техните територии, особено когато тези животни, произхождащи от страни с местни случаи на СЕГ, са консумирали потенциално заразени храни или са били родени от майки, заразени с ТСЕ.

6. *Мерки, които се предприемат след изследването*

6.1. Когато едно животно е заклано за консумация от човека и се изследва за СЕГ, здравната марка, посочена в глава XI от приложение I към Директива 64/433/ЕИО не се сваля от трупа на това животно до излизане на отрицателен резултат от бързия тест.

6.2. Държавите-членки могат да въведат дерогация от условията по точка 6.1, когато в кланиците има официална система, която не позволява нито една част от закланото животно, носещо здравната марка, да напусне кланицата, докато не излезе отрицателен резултат от бързия тест.

6.3. Цялата част от тялото на изследваното животно, включително и кожата са под официален контрол, докато не се получи отрицателен резултат от изследването „бърз тест“, освен ако не е унищожено съгласно приложение V, точки 3 или 4.

6.4. Всички части от тялото на животни с положителен резултат от „бързия тест“, включително и кожата се унищожават съгласно приложение V, точки 3 или 4, с изключение на материала, който трябва да се запази за архива, предвиден в глава Б, раздел III.

6.5. Когато дадено животно, убито за консумация от човека с положителен резултат от „бързия тест“, не само далят положителен резултат от теста труп, но и този който непосредствено предхожда трупа на животното с положителен тест и двата трупа, които непосредствено следват трупа с положителен резултат от същата кланична линия се унищожават съгласно точка 6.4.

6.6. Държавите-членки могат да въведат дерогация от разпоредбите на точка 6.5, когато в кланиците функционира система, която да възпира заразяването между трупите.

II. Мониторинг на овце и кози

1. *Общи положения*

Мониторингът на овце и кози се извършва чрез лабораторните методи, посочени в приложение X, глава В, точка 3.2, буква б).

2. *Мониторинг на животни, заклани за консумация от човека*

Животните трябва да са на възраст над 18 месеца или да имат два постоянно израсли резеца, пробили венеца и които са заклани за консумация от човека трябва да се изследват в съответствие с размера на пробата, посочен в таблицата. Пробата трябва да е представителна за всеки регион и сезон. Подборът на пробите се извършва по такъв начин, че да се избегне свръхпредставяне на която и да било група по отношение на произход, възраст, порода, производствен вид или която и било друга особеност. Възрастта на животните се определя въз основа на озъбяването, на видими признаци на зрялост или друга надеждна информация. По възможност се избягва многократното вземане на проби от едно и също стадо.

| Държави-членки | Минимален размер на пробата при заклани животни (*) |
|----------------|---|
| Белгия | 3 750 |
| Дания | 3 000 |
| Германия | 60 000 |
| Гърция | 60 000 |
| Испания | 60 000 |
| Франция | 60 000 |
| Ирланди | 60 000 |

| Държави-членки | Минимален размер на пробата при заклани животни (*) |
|--------------------|---|
| Италия | 60 000 |
| Люксембург | 250 |
| Нидерландия | 39 000 |
| Австрия | 8 200 |
| Португалия | 22 500 |
| Финландия | 1 900 |
| Швеция | 5 250 |
| Обединено кралство | 60 000 |

(*) Размерът на пробите е изчислен с цел да открие преобладаване на 0,005% с 95% сигурност при заклани животни в държавите-членки, които заколват голям брой възрастни овце. В тези държави-членки, които заколват по-малък брой възрастни овце, като размерът е изчислен при 25% от изчисления или регистриран брой женски овце, заклани през 2000 г.

3. Мониторинг на животни, които не се колят за консумация от човека

Животните, които са над 18-месечна възраст или имат повече от два резеца, пробили венеца, и които са умрели или убити, но които в последния случай не са:

— убити в рамките на епидемия, като шап,

— са заклани за консумация от човека,

се изследват в съответствие с размера на пробата, посочен в таблиците. Извадката трябва да е представителна за всеки регион и сезон. Подборът на пробите се извършва по такъв начин, че да се избегне свръхпредставяне на която и да било група животни по отношение на произход, възраст, порода, производствен вид или която и да било друга особеност. Възрастта на животните се определя въз основа на озъбяването, на видими признаци на зрялост или друга надеждна информация. По възможност се избягва многократното вземане на проби от едно и също стадо.

| Държави-членки | Минимален годишен размер на пробата - умрели животни (*) |
|----------------|--|
| Белгия | 450 |
| Дания | 400 |
| Германия | 6 000 |
| Гърция | 6 000 |
| Испания | 6 000 |
| Франция | 6 000 |
| Ирландия | 6 000 |
| Италия | 6 000 |
| Люксембург | 30 |
| Нидерландия | 5 000 |
| Австрия | 1 100 |
| Португалия | 6 000 |

| | |
|--------------------|-------|
| Финландия | 250 |
| Швеция | 800 |
| Обединено кралство | 6 000 |

(*) Размерът на пробата е изчислен с цел да открие преобладаване на 0,05% с 95% сигурност при умрели животни в държавите-членки с голям брой популация овце. В тези държави-членки, които заколват по-малки популации овце, размерът на пробата се изчислява като 50% от изчисления брой умрели животни (изчислена смъртност 1%).

4. *Мониторинг на други животни*

В допълнение към мониторинговата програма, посочена в точки 2 и 3, държавите-членки могат на доброволни начала да извършат изследване на други животни, в частност:

- животни, използвани за добив на мляко,
- животни, произхождащи от държави с местни случаи от ТСЕ,
- животни, които са консумирали потенциално заразени храни,
- животни, родени от майки, заразени с ТСЕ,
- животни от стада, заразени с ТСЕ.

5. *Мерки, следващи тестването на овце и кози*

Всички части на тялото на тествано животно, включително и кожата трябва да се запазят при официален контрол докато не се получи отрицателен резултат от бързия тест, освен ако не са унищожени съгласно приложение V, точка 3 или 4.

Всички части на тялото на животно, което е дало положителен резултат от бързия тест, включително и кожата, трябва да се унищожат съгласно приложение V, точки 3 или 4, с изключение на материала, който трябва да се запази за архива, предвиден в глава Б, част III.

6. *Генотипове*

6.1. Протеиновият генотип трябва да се определи за всеки положителен ТСЕ случай с овце. ТСЕ случаите, при устойчивите генотипове (овце или генотипове, които кодират алаинин при двата алела и кодон 136, аргинин при двата алела и кодон 154 и аргинин при двата алела и кодон 171) трябва незабавно да бъдат докладвани на Комисията. При възможност, такива случаи трябва да се предоставят на за видоопределяне. Когато такова не е възможно, стадото на произход и всички други стада, с които животното е било в контакт са обект на засилен мониторинг с цел да се открият други случаи на ТСЕ за целите на видоопределянето.

6.2. В допълнение към генотиповете на животни при условията на точка 6.1, прион протеиновия генотип на случайна под-проба кози, тествани съгласно условията на глава А, част II, точка 2, трябва да се определят. Тази под-проба трябва да представлява поне един процент от общата проба за всяка държава-членка и не трябва да е по-малко от 100 животни за държава-членка. Като се отклоняват, държавите-членки могат да изберат за анализ на генотипа еквивалентен брой живи животни на подобна възраст.

ГЛАВА Б

I. Информация, която трябва да се представи от държавите-членки в техните доклади

1. Брой на животните от възприемчивите видове, поставени под ограничения на придвижването съгласно член 12, параграф 1.
2. Брой на животните от възприемчивите видове, подложени на лабораторен преглед съгласно член 12, параграф 2 и резултатите от тези прегледи.
3. Брой на стадата, където има подозрителни случаи при овце и кози и са изследвани съгласно член 12, параграфи 1 и 2.
4. Оценката за всяка субпопулация, отнасяща се до глава А, част I, точки 3 и 4.
5. Брой на говедата от всяка субпопулация съгласно глава А, част I, точки 2-5, изследвани за СЕГ, и резултат от изследването..
6. Оценка на субпопулацията, отнасяща се до глава А, част II, точки 2 и 3, от които се подбират проби за изследване.
7. Брой на овцете и козите и изследваните стада за всяка субпопулация, отнасяща се до глава А, част II, точки 2-4, метод на изследване и резултат от изследването.
8. Брой, възрастово разпределение и географско разположение на животните, болни от СЕГ и скрейпи, страна на произход, ако произхождат от друга страна, година и ако е възможно, месец на раждане на животните, болни от СЕГ.
9. Животни, различни от говеда, овце и кози, за които е потвърдено, че са болни от ТСЕ.
10. Извършената програма за надзор на генотипа по глава А, част II, точка 7.

II. Информация, която трябва да се представи от Комисията в обобщителния документ

Обобщителният документ трябва да е представен под формата на таблица, която съдържа най-малко информацията, посочена в част I за всяка държава-членка.

III. Документация и архив

1. Компетентните органи съхраняват, в продължение на седем години, документацията и архивите със:

- броя и вида на животните, поставени под ограничение за придвижване, както е посочено в член 12, параграф 1;
- броя и резултатите от клиничните и епизоотологичните изследвания, както е посочено в член 12, параграф 1;
- броя и резултатите от лабораторните изследвания, както е посочено в член 12, параграф 1;
- броя, идентичността и произхода на животните, изследвани в рамките на мониторинговите програми съгласно глава А и когато е възможно възрастта, породата и анамнестична информация;
- генотипа на прионовия протеин при овце, болни от ТСЕ;

2. Изследващата лаборатория съхранява за период от седем години всички лабораторни изследвания, лабораторни книги, парафинови блокчета и снимки от изследванията по метода Western blots.

ПРЕХОДНИ МЕРКИ, ПОСОЧЕНИ В ЧЛЕНОВЕ 22 И 23

А. Относно специфичен рисков материал, механично добито месо и техники на клане

1. Специфичният рисков материал, определен по-долу се отменя и унищожава съгласно точки от 5 до 8 и, ако е подходящо, точка 11.

а) Следните тъкани са посочени като специфично рискови материали:

(i) черепът, включващ мозъка и очите, сливиците, гръбначния стълб с изключение на гръбначната част в опашката и трансверсална апофиза на лумбални прешлени, но като се включи гръбначния коренен ганглий и гръбнака, на говеда на възраст над месеца и червата от дванадесетопръстника до ректума и мезентерия на говедата от всички възрасти;

(ii) черепа, включващ мозъка и очите, сливиците и гръбначния мозък на овцете и козите на възраст над 12 месеца или с постоянен резец, излязъл през венеца и далака на овцете и козите от всички възрасти.

Възрастта, определена по-горе за отделянето на гръбначния стълб на говедото може да се коригира, като се измени настоящия регламент предвид статистическата вероятност от поява на СЕГ в съответните възрастови групи на популацията от говеда в Общността, основана на резултатите от СЕГ мониторинга, както е определено с глава А.I от приложение III, и глава Б, точка 1, от това приложение.

б) в допълнение към специфичния рисков материал в буква а), следните тъкани трябва да се определят като специфичен рисков материал в Обединеното кралство на Великобритания и Северна Ирландия и Португалия, с изключение на автономния регион на Азорските острови:

цялата глава, с изключение на езика, включително и мозък, очи, тригеминални ганглии, сливици, тимус, далак и гръбначен мозък на говедата на възраст над 6 месеца.

2. Чрез дерогация от точка 1, буква а), (i), може да се вземе решение съгласно процедурата, упомената в член 24, параграф 2, за да се позволи използването на гръбнак и гръбначния коренен ганглий от говеда:

а) родени, продължително отглеждани и заклани в държавите-членки, за които научната оценка е установила, че появата на СЕГ при родените местни говеда е твърде малко вероятна, или невероятна, но не изключена, или

б) родени след дата на ефективно прилагане на забраната за хранене на преживни животни с протеини от бозайници в държавите-членки с докладван СЕГ в местните животни или за които научната оценка е определила, че появата на СЕГ при родени на местен терен животни е вероятна.

Обединеното кралство, Португалия и Швеция могат да се ползват от тази дерогация на базата на предадени и оценени преди това доказателства. Другите държави-членки могат да приложат тази дерогация, като се подаде заключително подкрепящо доказателство към Комисията относно букви а) или б), ако е подходящо.

Държавите-членки, ползващи се от тази дерогация са длъжни, в допълнение към изискванията установени в приложение III, глава А, част I, да гарантират, че един от одобрените бързи тестове в

списъка на приложение X, глава B, точка 4, се прилага за всички говеда на възраст над 30 месеца които:

а) са умрели в животновъдния обект или по време на транспортиране и които не са заклани за консумация от човека, с изкл. на тези умрели животни, които се намират в отдалечени райони с ниска популация на животни, където случаите от СЕГ са малко вероятни;

б) са предназначени за консумация от човека.

Тази дерогация не се предоставя, за да се позволи използването на гръбначен стълб и гръбначен коренен ганглий от говеда на възраст над 30 месеца с произход от Обединеното кралство или от Португалия с изключение на автономния Азорски регион.

Експертите от Комисията могат да извършат проверки на място, за да проверят като следваща стъпка представеното доказателство съгласно член 21.

3. Кокали от говеда, овце и кози не се използват за производството на механично добито месо.

4. Разкъсване на централната нервна тъкан, като се използва удължен оформен като пръчка инструмент, въведен в черепната кухина след зашеметяване не трябва да се извършва върху говеда, овце или кози, чието месо е предназначено за човешка или животинска консумация.

5. Специфичните рискови материали се отстраняват в:

а) кланици;

б) транжорни, когато се касае за гръбначен стълб от говеда;

в) високо рискови преработвателни предприятия или помещения, упоменати в членове 3 и 7 от Директива 90/667/ЕИО, при наблюдение на определен агент, назначен от компетентните органи. Тези предприятия се одобряват за тази цел от компетентните органи.

Когато специфичния рисков материал не се отстрани от мъртвите животни, частите от тялото, съдържащи определен рисков материал или цялото тяло се считат за рисков материал. Независимо от това, целите трупове на мъртвите животни могат да бъдат отделени от изискванията за оцветяване, поставени в точка 7.

6. Чрез дерогация от точка 5, държавите-членки могат да решат да позволят:

а) отделяне на месо от бузите и езика от главите на говеда, овце и кози в кланични предприятия, специално одобрени за тази цел;

б) отделяне на гръбначния стълб на овце и кози в кланични предприятия, специално одобрени за тази цел;

в) отделяне на гръбнака от трупове или части от трупове в кланиците, специално одобрени, наблюдавани и регистрирани за тази цел.

7. Всеки специфичен рисков материал се оцветява с боя или, ако е подходящо, незабавно се маркира при отделяне и напълно се унищожава:

а) чрез изгаряне без предварителна обработка, или

б) след предварителна обработка:

(i) съгласно системата, описана в глави I - V, VI и VII от приложението към Решение 92/562/ЕИО, чрез:

- изгаряне,

- съвместно изгаряне;

(ii) най-малко съгласно стандартите, посочени в приложение I към Решение 1999/534/ЕО, чрез заравяне в подходящото запълнено с пръст място.

Предварително обработеният материал трябва да бъде повторно оцветен с боя или, ако е подходящо, отново маркиран, ако боята вече не е видима или маркерът не е забележим.

8. Държавите-членки могат да въведат дерогация от разпоредбите на точки 5 и 7, за да позволят изгарянето или загробването на специфичния рисков материал или целите тела, без предварително оцветяване с боя или, ако е подходящо, без отделяне на специфичния рисков материал, при обстоятелствата, посочени в член 3, параграф 2 от Директива 90/667/ЕИО и чрез метод, който:

—изключва всякакъв риск от предаване на ТСЕ, и

—е одобрен и проверен от компетентните органи.

9. Държавите-членки могат да изпратят специфичния рисков материал или материала, преработен от него в други държави-членки, само с оглед на последващо изгаряне при условията, посочени в член 4, параграф 2 от Решение 97/735/ЕО или ако е целесъобразно, съгласно точка 11, буква б).

Тази точка може да бъде изменена при молба от държава-членка да позволи изпращането на специфичния рисков материал или на материал, преработен от него в трети страни за изгаряне, след като условията за такъв износ са били приети.

10. а) Продуктите от животински произход, изброени по-долу, са предмет на условията, посочени в буква б) при внос в Общността на:

—специфичния рисков материал, посочен в точка 1, буква а),

—прясно месо: месото, определено с Директива 64/433/ЕИО,

—мляно месо и месни заготовки: мляното месо и месните заготовки, определени в Директива 94/65/ЕО⁷,

—месни продукти: месните продукти, определени в Директива 77/99/ЕИО⁸,

—други продукти от животински произход: други продукти от животински произход, определени в Директива 77/99/ЕИО,

⁷ Директива 94/65/ЕО на Съвета от 14 декември 1994 г. за определяне на изискванията за производството и пускане на пазара на мляно месо и месни заготовки (ОВ L 368, 31.12.1994 г., стр. 10).

⁸ Директива 77/99/ЕИО на Съвета от 21 декември 1976 г. относно здравните проблеми, засягащи търговията с месни продукти в рамките на Общността (ОВ L 26, 31.1.1977 г., стр. 85). Директива, последно изменена с Директива 97/76/ЕО на Съвета (ОВ L 10, 16.1.1998 г., стр. 25).

- преработени мазнини, посочени в Директива 92/118/ЕИО,
- желатин, посочен в Директива 92/118/ЕИО,
- храна за домашни любимци, посочена в Директива 92/118/ЕИО,
- преработен животински протеин, посочен в Директива 92/118/ЕИО,
- кокали и продукти от кокали, посочени в Директива 92/118/ЕИО,
- суровини за производството на храни за животни, посочени в Директива 92/118/ЕИО.

Всяко позоваване на "продукти от животински произход" определя продукти от животински произход в списъка по тази точка и не се отнася до други продукти от животински произход, съдържащи или произхождащи от тези продукти от животински произход.

б) Когато упоменатите по-горе продукти от животински произход, съдържащи материал от говеда, овце или кози бъдат внесени в Общността от трети страни или региони, здравните сертификати се придружават от декларация, подписана от компетентните органи на страната производител, със следния текст: "Този продукт не съдържа и не произхожда от:

или (*)

специфичен рисков материал, както е определен в раздел А, приложение XI към Регламент (ЕО) № 999/2001, произведен след 31 март 2001 г. или механично добито месо, получено от кокали на говеда, овце или кози, произведено след 31 март 2001 г. След 31 март 2001 г. говедата, овцете и козите, от които е получен този продукт, не са били заклани след зашеметяване с инжектиран газ в черепната кухина или убити по същия метод или заклани след зашеметяване чрез лацерация, на централната нервна тъкан посредством вкарване в черепната кухина на остър удължен инструмент с форма на шиш.

Трупове, половинките и четвъртинките от тях може да съдържат гръбначен стълб при внос;

или(*)

материали от говеда, овце и кози, различни от получените от животни, родени, продължително отгледани и заклани в следните страни:

Аржентина

Австралия

Ботсуана

Бразилия

Коста Рика

Ел Салвадор

Намибия

Нова Зеландия

Никарагуа

Панама

Парагвай

Свазиленд

Сингапур

Уругвай

Чили

(*) да се заличи едно от тези, според необходимостта."

11. Държавите-членки извършват чести официални инспекции, за да потвърдят правилното прилагане на тази част и да гарантират, че са взети мерки за избягване на всякакво замърсяване, особено в кланиците, транжорните, предприятия за преработка на отпадъци от животински произход, високорискови преработвателни предприятия или помещения, одобрени от държавите-членки съгласно член 7 от Директива 90/667/ЕИО, кланици, регистрирани съгласно точка 6, места за изхвърляне на отпадъци и други съоръжения за складиране или изгаряне.

Държавите-членки по-специално създават система, с която да гарантират и проверяват, че:

а) специфичният рисков материал, използван в производството на продукти, посочени в член 1, параграф 2 са използвани единствено за разрешени цели;

б) специфичният рисков материал, особено когато отделянето се извършва в предприятия или помещения, различни от кланиците, е напълно отделен от другите отпадъци, които не са предназначени за изгаряне, се събира отделно и се отделя съгласно точка 1 и точки 5 - 9. Държавите-членки могат да решат да позволят отделяне на глави или трупове, съдържащи специфичния рисков материал до друга държава-членка, след като тази друга държава-членка се е съгласила да получи материала и е одобрила специфичните условия, приложими при такъв транспорт.

Независимо от това, труповете, половинките и четвъртинките, които не съдържат друг специфичен рисков материал освен гръбнака, включително и гръбначния коренен ганглий, могат да се внесат в държава-членка, или да се изпратят до друга държава-членка без предварителното съгласие на предходната.

12. Необходимо е да се приложи контролна система, за отделянето на гръбнака съгласно условието по точка 1, буква а), (i). Системата трябва да включва поне следните мерки:

а) трупове или части от трупове на говеда съгласно определението в Директива 64/433/ЕИО се идентифицират със синя лента върху етикета, посочен в Регламент (ЕО) № 1760/2000, когато отделянето на гръбнака не се изисква;

б) специфична индикация на броя трупове говеда или части от трупове, от които се изисква отделяне на гръбнака и от които отделяне на гръбнака не се изисква, се добавя към търговския документ, посочен в член 3, параграф 1, буква А), е), (ii) от Директива 64/433/ЕИО или към документа, посочен в член 1, параграф 2 от Решение 93/13/ЕИО на Комисията⁹, което от двете е приложимо;

в) месарниците съхраняват в продължение на поне една година, търговските документи, посочени в буква б).”

⁹ ОВ L 9, 15.1.1993 г., стр. 33.